

**COMILLAS**

UNIVERSIDAD PONTIFICIA

ICAI

ICADE

CIHS

GUÍA DOCENTE**2026 - 2027****FICHA TÉCNICA DE LA ASIGNATURA**

Datos de la asignatura	
Nombre completo	Griego Bíblico III: lectura de textos
Código	E000013767
Título	Licenciatura en Teología Bíblica (online) [LTB(online) 24]
Nivel	Ing. Superior, Licenciado o Arquitecto
Cuatrimestre	Anual
Créditos	8,0 ECTS
Carácter	Obligatoria
Departamento / Área	Departamento de Sagrada Escritura e Historia de la Iglesia
Responsable	Dr. Roberto López Montero
Horario	ON LINE
Horario de tutorías	ON LINE
Descriptor	El máster de Sagrada Escritura concede el curso de Griego Bíblico III, bajo la modalidad on line, para posibilitar adentrarse en los textos del NT. Este instrumento responde a la necesidad del conocimiento de la lengua griega, indispensable para poder hacer una exégesis filológica y teológica de cualquier texto bíblico escrito en griego.

Datos del profesorado	
Profesor	
Nombre	Roberto López Montero
Departamento / Área	Departamento de Sagrada Escritura e Historia de la Iglesia
Despacho	Pedir cita previa
Correo electrónico	rlopezm@comillas.edu

DATOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA

Contextualización de la asignatura
Aportación al perfil profesional de la titulación
El conocimiento de la lengua griega clásica y helenística es condición imprescindible para la comprensión del mensaje neotestamentario y, por consiguiente, para una elaboración teológica correcta y una acción pastoral eficaz.
Prerrequisitos
Haber cursado las asignaturas de Griego I y II o alguna que sea considerada por la Facultad de Teología como académicamente equivalente.



COMILLAS

UNIVERSIDAD PONTIFICIA

ICAI

ICADE

CIHS

GUÍA DOCENTE

2026 - 2027

Competencias - Objetivos

Competencias

GENERALES

CGI01	Capacidad de análisis y síntesis
CGI02	Capacidad de organización y planificación
CGI03	Capacidad de comunicación oral y escrita
CGI04	Habilidad para la gestión de información
CGI05	Conocimiento de una segunda lengua
CGP06	Capacidad crítica. Juicio crítico
CGP07	Desarrollo de habilidades interpersonales
CGP08	Capacidad para valorar, discutir y revisar tanto el trabajo propio y personal como el de otros/as compañeros/as
CGP09	Compromiso personal
CGP10	Reconocimiento y valoración positiva de la diversidad y la multiculturalidad
CGS11	Capacidad para desarrollar y mantener actualizadas las propias competencias, destrezas y conocimientos ya adquiridos
CGS12	Capacidad de actualizar, mantener, cambiar y adaptar planteamientos iniciales, modificando posibles prejuicios cognitivos,
CGS13	Capacidad para trabajar de modo autónomo y para pensar de forma creativa desarrollando nuevas ideas y conceptos
CGS14	Capacidad de elaborar personalmente y en grupo trabajos, conferencias y exposiciones, y de comunicarlas oralmente y por escrito, con claridad y precisión
CGS15	Calidad y excelencia del propio trabajo
CGS16	Habilidades de investigación

ESPECÍFICAS

CE20	Conocimiento de la morfología, la sintaxis y el léxico bíblico
CE21	Capacidad de leer y traducir textos bíblicos
CE22	Empleo de los conocimientos gramaticales y léxicos en la exégesis bíblica
CE23	Capacidad de transmitir los conocimientos lingüísticos adquiridos



COMILLAS

UNIVERSIDAD PONTIFICIA

ICAI

ICADE

CIHS

GUÍA DOCENTE

2026 - 2027

BLOQUES TEMÁTICOS Y CONTENIDOS

Contenidos – Bloques Temáticos

TEMARIO

Libro base: Nestlé-Aland, *Novum Testamentum Graece et Latine* (DBS; Stuttgart 1987) o bien K. Aland – M. Black – C. M. Martini, *The Greek New Testament* (DB-UBS; Nördlingen; 2001).

INTRODUCCIÓN

- **Lección 1ª.** Repaso de las estructuras básicas de la morfología verbal griega. Lectura y estudio del cuadernillo “Notas de morfología verbal griega”. Clasificación. Accidentes gramaticales. Desinencias verbales. Tema de presente. Tema de futuro. Tema de aoristo. Tema de perfecto.

PARTE PRIMERA = TEXTOS DEL EVANGELIO DE SAN MARCOS

- **Lección 2ª.** *Jesús camina sobre las aguas (Mc 6, 47-52)*. Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 3ª.** *Curaciones en Genesaret (Mc 6, 53 – 56)*. Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 4ª.** *Jesús sana a un sordomudo (Mc 7, 31 - 35)*. Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 5ª.** *Reacción tras curar al sordomudo (Mc 7, 36 - 37)*. Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 6ª.** *El ciego de Jericó (Mc 10, 46 - 50)*. Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 7ª.** *La higuera maldita (Mc 11, 12 - 14)*. Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.



COMILLAS

UNIVERSIDAD PONTIFICIA

ICAI

ICADE

CIHS

GUÍA DOCENTE

2026 - 2027

PARTE SEGUNDA = TEXTOS DEL CORPUS JOÁNICO

- **Lección 8ª. *El prólogo del Evangelio de San Juan (Jn 1, 1-18)*.** Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 9ª. *La llamada de Jesús a los primeros discípulos (Jn 1, 35-51)*.** Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 10ª. *Jesús con la samaritana (Jn 4, 1-26)*.** Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura. Se hará mención de I. de la Potterie SJ, *Exegesis Quarti Evangelii. Capita III-IV. Dialogus Jesu cum Nicodemo et cum samaritana* (Romae 1969).
- **Lección 11ª. *Sermón del pan del cielo en la sinagoga de Cafarnaúm (Jn 6, 22-58)*.** Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 12ª. *Jesús, el buen pastor (Jn 10, 1-39)*.** Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 13ª. *Prólogo y las cartas a las siete iglesias (Jn 1, 1 – 3, 22)*.** Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.

PARTE TERCERA = TEXTOS DEL CORPUS PAULINO

- **Lección 14ª. *Prólogo y acción de gracias (1Co 1, 1-9)*.** Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 15ª. *Los pecados de los corintios (1Co 5, 1 – 6, 20)*.** Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 16ª. *Cómo celebrar la mesa del Señor (1Co 11, 17-34)*.** Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.



COMILLAS

UNIVERSIDAD PONTIFICIA

ICAI

ICADE

CIHS

GUÍA DOCENTE
2026 - 2027

- **Lección 17ª. Prólogo. Pablo, predicador del Evangelio. Advertencias varias (Fil 1, 1 – 2, 4).** Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.
- **Lección 18ª. Himno cristológico (Fil 2, 5- 17).** Análisis gramatical. Vocabulario. Formas verbales. Traducción y lectura.

* * *

METODOLOGÍA DOCENTE

Aspectos metodológicos generales de la asignatura

La metodología es el bloque fundamental para poder cursar esta asignatura. De modo que el alumno deberá leer bien estos puntos para poder llegar a final de curso y obtener una buena calificación. Para ello, partimos de los siguientes supuestos:

- Es una asignatura ONLINE, es decir, ni presencial ni virtual. La metodología, por tanto, se adecúa a esta naturaleza.
- El profesor deja en esta guía docente las pautas que debe seguir el alumno.
- La comunicación con el profesor será, salvo excepción, vía correo electrónico.

Metodología No presencial: Actividades

PREMISA

El curso de Griego Bíblico III on line se estructura, como consta del programa, en 4 bloques:

- Bloque I. Repaso de la morfología verbal griega.
- Bloque II. Textos griegos del Evangelio de San Marcos.
- Bloque III. Textos griegos del Evangelio de San Juan.
- Bloque IV. Textos griegos de San Pablo (1Co y Fil).

MODO DE SEGUIR LA ASIGNATURA

El alumno deberá seguir cada una de las 18 lecciones del programa de la siguiente manera:

- Bloque I (lección 1ª). Leer y estudiar el cuadernillo adjunto de morfología verbal griega.
- Bloque II (lecciones 2ª-7ª). Traducir el texto en cuestión y responder a las preguntas que aparecen en cada uno de los textos.
- Bloque III (lecciones 8ª-13ª). Traducir el texto en cuestión y analizar los verbos que aparecen en cada uno de los textos. En este bloque no se dan al alumno los textos -como en el anterior-, sino que él mismo deberá buscarlos en el NT y entresacar, también él mismo, los verbos.
- Bloque IV (lecciones 14ª-18ª). Traducir el texto en cuestión y analizar los verbos que aparecen en cada uno de los textos. En este bloque no se dan al alumno los textos -como en el anterior-, sino que él mismo deberá buscarlos en el NT y entresacar, también él mismo, los verbos.



COMILLAS

UNIVERSIDAD PONTIFICIA

ICAI

ICADE

CIHS

GUÍA DOCENTE

2026 - 2027

CÓMO ENVIAR LOS TRABAJOS

- El alumno, como habrá comprobado en el temario, deberá presentar 17 trabajos correspondientes a los 17 textos.
- Esta presentación se hará en formato PDF para evitar desplazamientos innecesarios.
- Cada presentación constará de las siguientes partes:
 - Nombre y apellidos
 - Texto en griego
 - Versión castellana
 - Respuestas a las preguntas (análisis verbal)
 - Cuestiones que el alumno quiera preguntar.

RESUMEN HORAS DE TRABAJO DEL ALUMNO

HORAS PRESENCIALES
HORAS NO PRESENCIALES
CRÉDITOS ECTS: 8,0 (0 horas)

EVALUACIÓN Y CRITERIOS DE CALIFICACIÓN

El uso de IA para crear trabajos completos o partes relevantes, sin citar la fuente o la herramienta o sin estar permitido expresamente en la descripción del trabajo, será considerado plagio y regulado conforme al Reglamento General de la Universidad.

Actividades de evaluación	Criterios de evaluación	Peso
• Presentación (vía correo electrónico en PDF) de cada uno de los textos propuestos y evaluación de estos mismos.	• Orden en el desarrollo de la presentación. • Corrección de la traducción. • Análisis completo de los verbos de los textos. • Planteamientos de cuestiones objetivas.	100% %

PLAN DE TRABAJO Y CRONOGRAMA

Actividades	Fecha de realización	Fecha de entrega
PLAZOS de PRESENTACIÓN: • El alumno podrá presentar, a su ritmo, cada uno de los 17 textos propuestos; pero siempre dentro del curso académico. • Se recomienda que cada texto se vaya presentando periódicamente (no todos a la vez) de cara a poder resolver dudas y enviar respuestas. • El último día del período de exámenes de mayo de 2027 es la fecha más tardía en la que se pueden enviar los trabajos.		



CITAS CON EL PROFESOR

- El profesor estará siempre dispuesto para resolver las dudas del alumno.
- El alumno podrá siempre dirigirse a él mediante el correo rlopezm@comillas.edu
- Cada vez que se presente uno de los 17 trabajos, el profesor enviará una corrección / informe al alumno para explicarle lo necesario.

BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS

Bibliografía Básica

Libro base:

- Nestlé-Aland, *Novum Testamentum Graece et Latine* (DBS; Stuttgart 1987)
- K. Aland – M. Black – C. M. Martini, *The Greek New Testament* (DB-UBS; Nördlingen; 2001).

Bibliografía Complementaria

1. Gramáticas

- Alan Black, D., *Aprenda a leer el griego del Nuevo Testamento*, Florida 2015.
- Berenger Amenós, J., *Gramática Griega*, Barcelona 1995.
- Blass, F. – Debrunner, A., *Grammatica del greco del Nuovo Testamento*, Introduzione allo studio della Bibbia. Supplementi 2, Brescia 1997.
- Calzecchi Onesti, R., *Leggo Marco e imparo greco*, Asti 1993.
- Poggi, F., *Curso avanzado del griego del Nuevo Testamento*, Colección Instrumentos para el estudio de la Biblia, Estella 2012.
- Serafini, F., *Greco Biblico per principianti. Anno Accademico 1998/1999*, 2 Vol, Roma 1998.
- ———, *Corso di greco del Nuovo Testamento*, Milano 2003.
- Swetnam, J., *Il Greco del Nuovo Testamento*, 2 vol., Bologna 1995.
- Zerwick, M., *El Griego del Nuevo Testamento*, Estella 2002. Existe edición en latín: *Graecitas Biblica*.

2. Texto griego del NT

- K. Aland - M. Black - C.M. Martini - B.M. Metzger - A. Wikgren (ed.), *The Greek New Testament*, Stuttgart 1994 (GNT4).
- E. & E. Nestle - B. & K. Aland - J. Karavidopoulos - C.M. Martini - B. M. Metzger (ed.), *Novum Testamentum*, Stuttgart 1993 (NA27).

3. Diccionarios

- W. Bauer - F. W. Danker .W. F. Arndt - F. W. Gingrich. *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature*, Chicago - London 32000.
- I. Delgado Jara, *Diccionario griego-español del Nuevo Testamento*, Instrumentos para el Estudio de la Biblia, Estella 2014.
- F. W. Danker, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature, Revised and edited by Frederick William Danker based on Walter Bauer*, Chicago 2000.
- A.A. García Santos, *Diccionario del Griego Bíblico. Setenta y Nuevo Testamento*, Instrumentos para el Estudio de la Biblia XXI, Estella 2011.
- J. M. Moulton - G. Milligan, *The Vocabulary of the Greek Testament. Illustrated from the Papyri and Other Non-Literary Sources*,



COMILLAS

UNIVERSIDAD PONTIFICIA

ICAI

ICADE

CIHS

GUÍA DOCENTE

2026 - 2027

London 1957.

- F. Zorell, *Lexicon graecum Novi Testamenti*, Parisiis 1961.

4. Recursos electrónicos

<http://www.bibliques.com/weft/gr/glec0a.php>